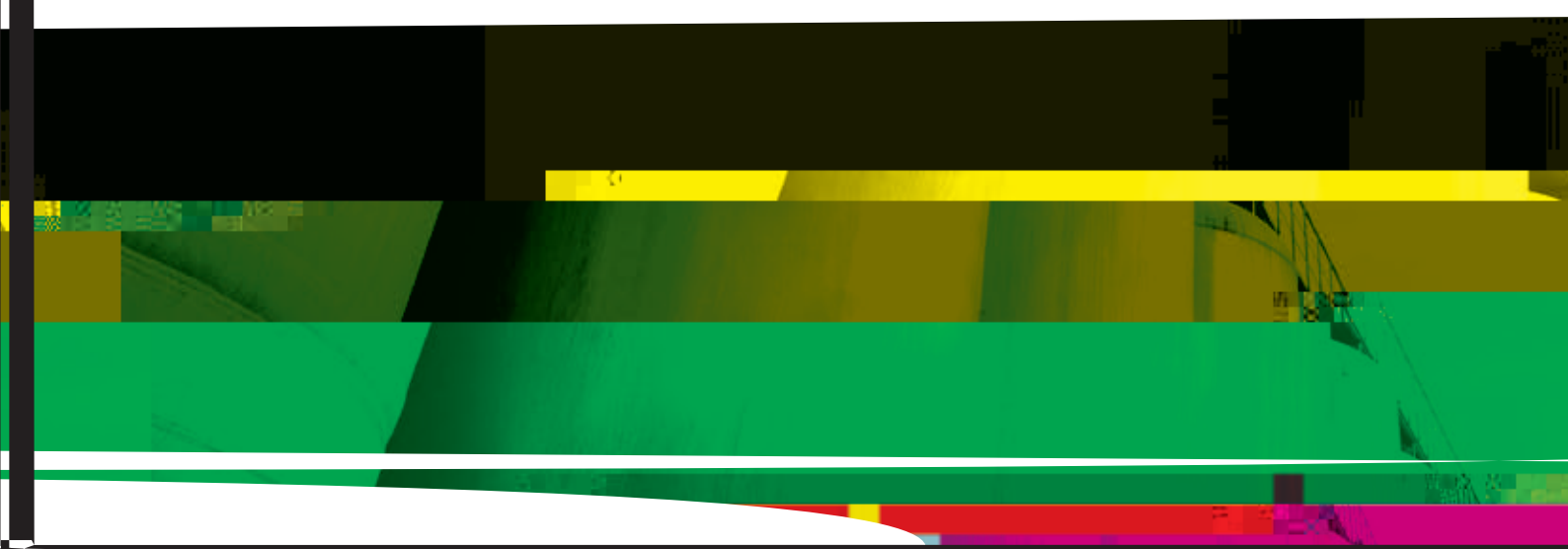


目錄

公司資料	2
管理層討論及分析	3
簡明綜合全面收益表	12
簡明綜合財務狀況表	13
簡明綜合權益變動表	15
簡明綜合現金流量表	16
簡明綜合中期財務資料附註	18

公司資料

董事會

執行董事

劉興旭（主席兼首席執行官）
閆蘊華（首席財務官）
李步文

非執行董事

廉潔

獨立非執行董事

王建源（牽頭獨立非執行董事）
李生校
王為仁

委員會成員

審核委員會

王建源（主席）
李生校
王為仁

薪酬委員會

王為仁（主席）
王建源
李生校

提名委員會

李生校（主席）
王為仁
劉興旭

香港上市規則下的授權代表

閆蘊華
孫玉蒂
（委任由二零一二年九月一日起生效）

新加坡上市手冊下的授權代表

閆蘊華
張明強
（委任均由二零一二年九月一日起生效）

聯席公司秘書

孫玉蒂
張明強
（委任均由二零一二年九月一日起生效）

核數師

安永會計師事務所
One Raffles Quay
North Tower, Level 18
Singapore, 048583
項目合夥人：楊國強
（由截至二零一零年十二月三十一日止財政年度起生效）

本集團法律顧問

禮德齊伯禮律師行（香港）
海華永泰律師事務所（中國）
旭齡及穆律師樓（新加坡）

主要往來銀行

中國建設銀行
中國銀行
中國工商銀行
交通銀行
中信銀行
滙豐銀行
渣打銀行

註冊辦事處

80 Robinson Road
#02-00
Singapore 068898
（二零一二年九月一日起生效）

總辦事處暨中國主要營業地點

中國河南省
新鄉高新技術經濟開發區
郵編：453731

香港主要營業地點

香港
遮打道18號
歷山大廈20樓

上市資料

新加坡股份代號：B9R.SI
香港股份代號：01866

公司網址

http://www.chinaxlx.com.hk

中國心連心化肥有限公司（「**本公司**」，連同其附屬公司統稱「**本集團**」）董事會（「**董事會**」）欣然呈列截至二零一二年六月三十日止六個月的本中期報告。

管理層討論及分析

(I) 業務回顧

收入

截至二零一二年六月三十日止半年度（「**二零一二年上半年**」）的收入由截至二零一一年六月三十日止半年度（「**二零一一年上半年**」）的約人民幣1,790,000,000元大幅增加約人民幣241,000,000元或13%至二零一二年上半年的約人民幣2,031,000,000元。增長主要由於尿素和複合肥的平均售價增加及甲醇銷量增加所致。尿素和複合肥平均售價分別增加了13%及12%。由於甲醇的毛利率改善，我們將甲醇的產量及銷量提高了超過40%，以優化我們的主要產品尿素生產的運營效率。

尿素

尿素銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣1,162,000,000元增加約人民幣104,000,000元或約9%至二零一二年上半年的人民幣1,266,000,000元，此主要由於平均售價增加約13%。

甲醇

甲醇銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣176,000,000元增加約人民幣77,000,000元或約44%至二零一二年上半年的人民幣252,000,000元，此增加主要由於銷量增加約43%。

複合肥

複合肥銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣449,000,000元增加約人民幣57,000,000元或約13%至二零一二年上半年的人民幣506,000,000元。增加主要是由於原材料價格上漲，二零一二年上半年的平均售價增加約12%所致。

盈利能力

整體毛利率由二零一一年上半年的約12%增加至二零一二年上半年的18%，原因是尿素和甲醇的毛利率提高。

尿素的毛利率由二零一一年上半年的14%增加至二零一二年上半年的24%，原因是尿素平均售價提高及煤炭價格下跌所致。

甲醇的毛利率從二零一一年上半年的負10%提高至二零一二年上半年的負2%。這是由於煤炭價格下跌導致甲醇的平均銷售成本較二零一一年上半年低7%。

複合肥的整體毛利率從二零一一年上半年的15%提高至二零一二年上半年的16%，主要由於平均售價提高12%而銷售成本增加11%。

管理層討論及分析（續）

(I) 業務

管理層討論及分析（續）

(I) 業務回顧（續）

本公司擁有人應佔純利

本公司擁有人應佔純利由二零一一年上半年的人民幣49,000,000元增加約人民幣126,000,000元或254%至二零一二年上半民

管理層討論及分析（續）

(II) 財務狀況回顧（續）

貸款

須於一年內應付或按要求償還的款項

	於二零一二年六月三十日		於二零一一年十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 （未經審核）	無抵押 人民幣千元 （未經審核）	有抵押 人民幣千元 （經審核）	無抵押 人民幣千元 （經審核）
銀行貸款	–	630,000	90,000	451,000

須於一年後應付的款項

	於二零一二年六月三十日		於二零一一年十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 （未經審核）	無抵押 人民幣千元 （未經審核）	有抵押 人民幣千元 （經審核）	無抵押 人民幣千元 （經審核）
銀行貸款	–	1,219,500	–	1,058,000
政府貸款	–	8,182	–	9,091
	–	1,227,682	–	1,067,091

擔保詳情

截至二零一二年六月三十日，本集團並無有抵押貸款（二零一一年十二月三十一日：由本集團獨立第三方新鄉新亞紙業集團公司作擔保的人民幣90,000,000

管理層討論及分析（續）

(IV) 董事及主要行政人員於股份及相關股份的權益和淡倉

於二零一二年六月三十日，本公司董事（「**董事**」）於本公司的股份中擁有記載於按證券及期貨條例（「**證券及期貨條例**」）第352條由本公司存置的登記冊內的權益，或根據值**馘券**

管理層討論及分析（續）

(V) 主要股東於股份及相關股份的權益

於二零一二年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例第336條須存置的權益登記冊，以下人士於本公司已發行股份及相關股份擁有5%或以上的權益：

好倉：

主要股東名稱	身份	持有權益的已發行普通股數目	轉換可換股債券時的相關股份數目	佔本公司已發行股本中的股份／相關股份百分比
Pioneer Top（附註(a)）	實益擁有人	343,376,000	–	34.34%

管理層討論及分析（續）

(VI) 補充資料

1. 新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）的對賬

截至二零一二年六月三十日止六個月，根據新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）編製的本集團綜合財務報表並無重大差異。

2. 營運及財務風險

(i) **市場風險**

本集團的主要市場風險包括主要產品平均售價變動、原材料（主要為煤）的成本變動及利率和匯率的波動。

(ii) **商品價格風險**

本集團亦面臨產品售價及原材料成本波動而產生的商品價格風險。

(iii) **利率風險**

本集團承擔的主要市場利率包括本集團受浮動利率影響的長期債務承擔。

(iv) **外匯風險**

本集團的收入及成本主要以人民幣計值。部份成本可能以港元、美元或新加坡元計值。

(v) **通脹及貨幣風險**

根據中國國家數據統計局公佈的數據，中國的消費者物價指數於截至二零一二年六月三十日止六個月上漲3.2%，而二零一一年同期則上漲5.4%。中國的通脹對本集團的經營業績並無重大影響。

(vi) **流動資金風險**

本集團監控其資金短缺的風險。本集團定期審核財務投資及金融資產（例如貿易應收款項及其他金融資產）的到期情況及經營業務的預測現金流量。本集團的目標是通過使用銀行透支及銀行貸款，維持資金持續及靈活性之間的平衡。於二零一二年六月三十日，根據於財務報表內所反映的借款的賬面值，本集團負債中約人民幣630,000,000元（二零一一年十二月三十一日：人民幣541,000,000元）或33.9%（二零一一年十二月三十一日：33.6%）將於一年內到期。

管理層討論及分析（續）

(VI) 補充資料（續）

2. *營運及財務風險（續）*

(vii) **資產負債比率風險**

本集團監控其資本比率，以支持其業務及最大化股東價值。本集團根據經濟狀況變動管理資本結構及就此作出調整。本集團可以透過籌集新債或發行新股以保持或調整資本架構。於二零一一年及二零一二年，管理資本的目標、政策或程式概無任何變動。本集團於二零一二年六月三十日的資產負債比率（淨負債除以總資本加淨債項）為42.6%，較二零一一年十二月三十一日下降1.8%。於二零一二年六月三十日，除人民幣5,000,000元已抵押銀行存款外（二零一一年十二月三十一日：人民幣10,000,000元）本集團並無抵押任何資產。

3. *或然負債*

於二零一二年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（二零一一年：零）。

4. *重大訴訟及仲裁*

於二零一二年六月三十日，本集團並未牽涉任何重大訴訟或仲裁。

5. *審核委員會*

本公司的審核委員會（「**審核委員會**」）已檢討本集團採納的會計政策及準則，並討論及檢討內部監控及申報事宜。審核委員會已審閱截至二零一二年六月三十日止六個月的中期業績。

6. *遵守企業管治常規守則*

董事會認為本公司於截至二零一二年六月三十日止六個月已遵守香港上市規則附錄十四所載的守則條文，惟以下偏離除外：

守則條文第A.2.1**條**

該守則條文規定上市發行人的主席及首席行政人員的職位須予區分，且不應由同一人兼任。劉興旭先生自公司註冊成立以來即為執行主席兼首席執行官。董事會認為採用單一領導人結構符合本集團的最佳利益，可確保本集團的決策流程不會受到不必要的阻礙及確保本集團能有效及即時抓住商機。劉先生負責本集團整體決策方向和日常的業務運作。他亦負責董事會與管理層之間適時交換資料。他在本集團業務開發上扮演著重要角色，並向本集團提供有力的領導及遠見。執行主席兼首席執行官作出的重大決策都會經由董事會審閱。他的表現及委任加入董事會一事是由本公司提名委員會審閱，而他的薪酬組合則由本公司薪酬委員會審閱。審核委員會、提名委員會及薪酬委員會由本公司全部或大部份獨立董事組成。因此，董事會相信有足夠的保障，可確保權力及授權的平衡，並無任何個別人士有相當集中的權力。

管理層討論及分析（續）

(VI) 補充資料（續）

6. *遵守企業管治常規守則（續）*

守則條文第A.4.1**條**

該守則條文規定上市發行人的非執行董事的委任須有指定任期，並須接受重選。儘管本公司非執行董事廉潔先生暫未有指定任期，根據本公司章程細則他須於本公司股東週年大會上輪席退任並接受重選。因此，董事會認為本公司符合守則條文第A.4.1之宗旨。

守則條文第D.1.4**條**

該守則條文規定上市發行人須向獲委任董事發出正式委任函，以釐定其委任的主要條款及條件。由於廉潔先生並未就其獲委任為本公司非執行董事一職收取任何薪酬且其委任並無指定任期，故本公司未向其發出任何委任函。然而，本公司將考慮向廉潔先生發出正式委任函以釐定其委任的主要條款及條件。

7. *遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則*

董事會已採納標準守則作為其本身有關董事進行證券交易的行為準則。董事會確認，經向全體董事作出指定查詢後，於截至二零一二年六月三十日止六個月期間，全體董事已遵守標準守則的所需準則。

8. *購買、銷售或贖回本公司證券*

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的任何證券。

9. *僱員及薪酬政策*

於二零一二年六月三十日，本集團有4,043（二零一一年：3,477名）名僱員。員工薪酬安排考慮到實況及有關個別的表現後釐定，並可不時予以檢討。本集團亦提供其他員工福利，包括醫療保險及壽險，並根據合資格員工的表現及對本集團的貢獻，授出酌情獎勵花紅及購股權。

10. *於網站的披露*

本中期報告將於適當時候在聯交所網站(http://www.hkex.com.hk)及新加坡證券交易所有限公司網站(http://www.sgx.com)及本公司網站(http://www.chinaxlx.com.hk)刊發。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
執行董事兼首席財務官
閻蘊華

新加坡，二零一二年七月三十日

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一二年 （未經審核） 人民幣千元	 二零一一年 （未經審核） 人民幣千元
收入	4	2,030,943	1,790,353
銷售成本		(1,656,502)	(1,583,482)
毛利		374,441	206,871
其他收益／(開支)，淨額	4	4,750	(4,733)
銷售及分銷開支		(32,668)	(40,382)
一般及行政費用		(91,705)	(62,819)
財務成本	5	(42,975)	(36,415)
除稅前溢利	6	211,843	62,522
所得稅開支	7	(36,503)	(12,991)
期內溢利		175,340	49,531
其他全面收入			
可供出售投資：			
公平值變動		2,149	(7,861)
損益賬內減值虧損之重新分類調整		–	7,861

簡明綜合財務狀況表

二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	2,664,035	2,542,168
預付土地租約款項	10	88,240	89,165
商譽		6,950	6,950
煤礦開採權	10	42,115	41,763
可供出售投資	12	7,500	–
預付款項	11	396,571	216,822
非流動資產總額		3,205,411	2,896,868
流動資產			
可供出售投資	12	7,854	5,705
存貨	13	422,565	593,114
貿易應收賬款及應收票據	14	35,751	30,775
預付款項	11	119,832	116,533
按金及其他應收款項		19,845	13,339
可收回所得稅		–	7,263
已抵押銀行存款	15	5,000	10,000
現金及現金等價物	15	669,705	514,098
總流動資產		1,280,552	1,290,827
流動負債			
貿易應付款項	16	64,162	120,843
應付票據		5,000	–
應計費用及其他應付款項		282,078	336,373
應付關連公司款項		–	163
應付所得稅		3,595	864
遞延補貼		3,218	3,465
計息銀行及其他借款	17	630,000	541,000
總流動負債		988,053	1,002,708
淨流動資產		292,499	288,119
總資產減流動負債		3,497,910	3,184,987

簡明綜合財務狀況表（續）

二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
非流動負債			
計息銀行及其他借款	17	1,227,682	1,067,091
遞延稅項負債		54,452	56,219
遞延補貼		6,260	–
非流動負債總額		1,288,394	1,123,310
淨資產		2,209,516	2,061,677
權益			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本		836,671	836,671
法定儲備金		133,655	133,655
可換股債券		329,674	321,996
可供出售投資重估儲備		2,149	–
保留溢利		900,017	732,355
建議末期股息		–	37,000
		2,202,166	2,061,677
非控股權益		7,350	–
總權益		2,209,516	2,061,677,

簡明綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

本集團

	已發行股本 人民幣千元	可換股債券 人民幣千元	可供出售投資重估儲備 人民幣千元	法定儲備金 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	建議末期股息 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
(未經審核)								
截至二零一二年一月一日	836,671	321,996	–	133,655	732,355	37,000	–	2,061,677
期內溢利	–	–	–	–	175,340	–	–	175,340
期內其他全面收入：								
可供出售投資公平值變動	–	–	2,149	–	–	–	–	2,149
期內全面收入總額	–	–	2,149	–	175,340	–	–	177,489
非控股權益貢獻資本	–	–	–	–	–	–	7,350	7,350
已派二零一一年末期股息	–	–	–	–	–	(37,000)	–	(37,000)
可換股債券的利息	–	7,678	–	–	(7,678)	–	–	–
截至二零一二年六月三十日	836,671	329,674	2,149	133,655	900,017	–	7,350	2,209,516

	已發行股本								年戊	年戊	年戊	

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	截

簡明綜合現金流量表（續）

截至二零一二年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元
投資活動現金流量		
購買物業、廠房及設備項目，土地使用權及煤礦開採權	(398,717)	(167,192)
投資一項可供出售投資	(7,500)	–
來自一項可供出售投資的已收股息	–	720
出售物業、廠房及設備項目所得款項	149	2,607
已質押定期存款減少／（增加）	5,000	(10,220)
投資活動所用現金淨額	(401,068)	(174,085)
融資活動現金流量		
貸款及借款所得款項	550,000	400,000
償還貸款及借款	(300,409)	(155,411)
非控股權益貢獻資本	7,350	–
普通股已付股息	(37,000)	(30,317)
融資活動產生現金淨額	219,941	214,272
現金及現金等價物增加淨額		

簡明綜合中期財務資料附註

二零一二年六月三十日

1. 公司資料

中國心連心化肥有限公司是一家於二零零六年七月十七日根據新加坡公司法在新加坡註冊成立的有限公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司（「**新交所**」）及香港聯合交易所有限公司雙重第一上市。於二零一二年六月三十日，本公司的註冊辦事處位於333 North Bridge Road, #08-00 KH KEA Building, Singapore 188721。本集團主要營業地點位於中華人民共和國（「**中國**」）河南省小冀鎮新鄉經濟開發區。本公司的主要業務為投資控股及一般貿易。本公司附屬公司的主要業務是生產及銷售尿素、複合肥、甲醇、液氮及氨溶液以及煤礦開採及銷售。

2.1 編製基準

簡明綜合中期財務資料乃根據新加坡會計準則理事會所頒佈的新加坡財務報告準則（「**新加坡財務報告準則**」）第34號「中期財務報告」、香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定及新交所易省易**虔**基**覿**鶘**輾**砦**豃**證**禓**港規

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

3. 經營分部資料

就管理而言，本集團按其產品劃分為業務單位，並擁有以下三個可申報經營分部：

(i) 尿素

尿素是一種中性氮基肥，適用於多種農作物及土地。尿素不會在土壤上殘留任何殘餘物質，並為農作物供氮，及可作為農業肥料、塑緩匠胺塑慘▽III未位盛穹愿惻早、煩靴 /朵槓犣棓冊竣穀丁等豕≒成細脢＋晉疳

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

3. 經營分部資料（續）

截至二零一二年六月三十日止六個月

	尿素 （未經審核） 人民幣千元	複合肥 （未經審核） 人民幣千元	甲醇 （未經審核） 人民幣千元	其他 （未經審核） 人民幣千元	對銷 （未經審核） 人民幣千元	總計 （未經審核） 人民幣千元
收入						
銷售給外部客						

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

4. 收入及其他收入／（支出），淨額

收入亦為本集團的營業額，指出售貨品並扣除相關稅項、退貨及折扣後的淨發票價值。

本集團的收入、其他收入及其他支出分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元
收入		
銷售貨品	2,030,943	1,790,353

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元
其他收入		
銀行利息收入	2,113	379
銷售副產品產生的溢利淨額	962	2,440
來自關連方的服務費收入	1,172	807
遞延補貼攤銷	247	247
可供出售投資產生的股息收入	–	720
罰款	2,483	225
補助收入	609	100
其他	1,283	519
	8,869	5,437
其他支出		
出售物業、廠房及設備項目的虧損	(3,345)	(1,159)
匯兌虧損，淨額	–	–
一項可供出售投資的減值虧損	–	(7,861)
其他	(774)	(1,150)
	(4,119)	(10,170)
其他收入／（開支），淨額	4,750	(4,733)

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行貸款、銀行透支及其他貸款的利息	33,402	36,415
於五年後悉數償還的銀行貸款、銀行透支及其他貸款的利息	19,301	–
減：資本化利息	(9,728)	–
	42,975	36,415

6. 除稅前盈利

本集團的除稅前盈利乃經扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元
銷售存貨成本	1,656,502	1,583,482
物業、廠房及設備折舊	88,916	84,187
預付土地租賃款項攤銷	1,008	993
煤礦開採權攤銷	769	–
經營租約項下的最低租金付款：		
土地	706	176
樓宇	240	270
	946	446
僱員福利開支（包括董事薪酬）：		
薪金及花紅	103,024	66,635
定期供款計劃的已供款部份	14,288	9,589
福利開支	6,670	4,293
	123,982	80,517
核數師酬金	700	710
可供出售投資減值虧損	–	7,861
出售物業、廠房及設備項甲朦算結㎜磞		c229 6uXr9[illegible]DSF[illegible]

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

7. 所得稅（續）

本公司位於中國內地的附屬公司須按25%（二零一一年：25%）的所得稅稅率繳納稅項。根據《中國外商投資企業和外國企業所得稅法》，其中一間附屬公司有權於首兩個盈利年度享有所得稅之全數豁免，並於其後三年獲減免50%之所得稅。該附屬公司已選定截至二零零七年十二月三十一日止財政年度為釐定稅務優惠期的第一個盈利年度。因此，該附屬公司於截至二零零七年及二零零八年十二月三十一日止年度獲豁免所得稅，及於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止三個年度享有50%的稅項豁免（即12.5%）。於截至二零一一年六月三十日止六個月，該附屬公司處於第五個盈利年度，因此享受12.5%優惠稅率。於截至二零一二年六月三十日止六個月，該附屬公司獲得了高新技術證書，因此可按優惠稅率15.0%繳稅。

截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月所得稅開支的主要組成：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	（未經審核）	（未經審核）
	人民幣千元	人民幣千元

即期－中國[illegible]

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

11. 預付款項

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

13. 存貨

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
原材料	200,697	363,830
部件及備用零件	19,492	13,941
在製品	4,223	6,077
製成品	198,153	209,266
	422,565	593,114

14. 貿易應收款項及應收票據

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元

簡明綜合中期財務資料附註（續）
二零一二年六月三十日

15. 現金及現金等價物以及已質押存款

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
定期存款	5,000	53,632
減：已質押定期存款	(5,000)	(10,000)
銀行存款及現金	669,705	470,466
現金及現金等價物	669,705	514,098

於二零一二年六月三十日，以人民幣計值的本集團現金及銀行結餘達到人民幣663,565,000元（二零一一年十二月三十一日：人民幣497,273,000元）。人民幣並不可自由兌換為其他貨幣，然而，根據中國內地的外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲准透過獲授權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按日常銀行存款利率的浮動利率賺取利息。短期定期存款介乎一日至三個月的可變期間之間，視乎本集團即時的現金需求而定，並按各自的短期定期存款利率賺取利息。銀行結餘及已質押存款乃存放於信譽可靠兼無近期拖欠記錄的銀行。

16. 貿易應付款項

本集團的貿易應付款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期）如下：

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
1個月以內	44,517	37,048
1至3個月	2,292	77,608
3至6個月	454	3,288
6至12個月	16,109	2,596
12個月以上	790	303
	64,162	120,843

貿易應付款項為免息及一般於30至90日內清償。貿易應付款項以人民幣計值。

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

17. 計息銀行及其他借款

	二零一二年六月三十日			二零一一年十二月三十一日		
	合約利率	到期日	人民幣千元（未經審核）	合約利率	到期日	人民幣千元（經審核）
即期						
銀行貸款						
– 抵押 *（附註(a)）*	–	–	–	6.45%	二零一二年	90,000
– 無抵押	5.7%至6.65%	二零一三年	630,000	5.4%至7.1%	二零一二年	451,000
			630,000			541,000
非即期						
銀行貸款						
– 無抵押	6%至7.32%	二零一四年至二零一八年	1,219,500	5.04%至7.32%	二零一三年至二零一六年	1,058,000
政府貸款						
– 無抵押 *（附註(b)）*	浮動利率0.3%加市場最優借貸利率	–	8,182	浮動利率0.3%加市場最優借貸利率	二零一三年	9,091
			1,227,682			1,067,091
			1,857,682			1,608,091

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
分析為：		
應償還銀行貸款：		
於一年內或於通知時	630,000	541,000
於第二年	421,500	628,000
於第三至第五年（包括首尾兩年）	368,000	200,000
超過五年	430,000	230,000
	1,849,500	1,599,000
應償還其他借款：		
於第三至第五年（包括首尾兩年）	8,182	9,091
	1,857,682	1,608,091

附註：

(a) 本集團若干銀行貸款乃由獨立第三方擔保。

(b) 政府貸款按市場最優惠貸款利率加0.35%（二零一一年：0.3%）的浮動利率計息，不需於未來12個月內償還。

本集團的計息銀行及其他借款的公平值與其賬面值相若。

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

18. 主要非現金交易 — 利息資本化

期內，本集團於物業、廠房及設備之資本化利息開支為人民幣9,728,000元（二零一一年：零）。

19. 或然負債

本集團於申報期末並無重大或然負債。

20. 經營租約安排

於申報期間結束時，本集團於中國內地擁有未履行樓宇的經營租約協議。若干租約備有續約選擇權。根據於申報期末的不可撤銷經營租約應付的未來最低租金如下：

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
一年內	1,000	1,082
第二年至第五年（包括首尾兩年）	3,461	3,488
五年以上	26,984	27,416
	31,445	31,986

21. 承擔

除上文附註20所詳述的經營租約承擔外，本集團於申報期末擁有以下資本及其他承擔：

	二零一二年六月三十日（未經審核）人民幣千元	二零一一年十二月三十一日（經審核）人民幣千元
資本承擔：		
已訂約但未撥備：		
樓宇	249,909	179,785
廠房及機器	445,494	128,593
	695,403	308,378
已授權但未訂約：		
廠房及機器	3,815,709	2,000,622
	4,511,112	2,309,000
其他承擔：		
購買原材料	4,840	5,954

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

22. 關連方交易

(a) 除了在此中期財務資料其他部份載述的交易外，本集團於期內與關連方進行下列交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年（未經審核）人民幣千元	二零一一年（未經審核）人民幣千元
向以下公司銷售水電及蒸汽：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	584	515
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	5,071	4,081
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	8	3
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	77	120
— 新鄉市玉源化工有限公司#	386	338
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	90	63
向以下公司提供調試服務的服務費用收入：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	12	14
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	4	4
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	21	2
— 新鄉市玉源化工有限公司#	8	7
向以下公司購買原材料及消耗品：		
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	119	119
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	2,373	1,114
提供吊裝服務支付予以下公司的服務費用開支：		
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	880	1,238
經營租約開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	240	240
服務費用開支予：		
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	1,973	1,545
— 新鄉市八里溝度假村有限公司#	92	–
利息開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	–	439

該等公司為河南心心

簡明綜合中期財務資料附註（續）

二零一二年六月三十日

22. 關連方交易（續）

(b) 本集團董事及主要管理人員的薪酬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年（未經審核）人民幣千元	二零一一年（未經審核）人民幣千元
董事袍金	400	400
薪金及花紅	3,026	1,660
定期供款計劃的已供款部份	48	30
付予主要管理人員的薪酬總額	3,474	2,090

23. 經營季節性

由於季節性氣候狀況，複合肥的銷售隨季節波動，通常一年的第三季度為需求定期殉